



Havagvingmi Titiqqiqiji

HAVAKTIUJUT MALIKTAKHAIT

Una taiguaq nanminirijaat Nunavut Nunalingni Ajuiqhaqtulirijit atuqtaulimaittunilu apirihimaittumik angiqtauhimaittumik uvannga Nunavunmi Nunalingni Kavamangat Ajuiqhaudjijit (NMTO) Tiliuqtianit.

TITIQATHUNAUYANGI

Hivuniqhuut.....	5
Ukualluat Havaktait Havarijakhaillu	6
Havaarijakhautit.....	7
Havaktat.....	8
Qakuguurut unalu Hivulliujukhat Hulidjutit	11
Hivulliq Nappaa Ukiuq: Ubluqtuhivia – Imaruqtirvia.....	11
Tugliq Avvaa Ukiup: Taaqhivalirvia – Ubluiqtirvia.....	13
Atugakhalluat	14
Qulvariiqhugit Naunaijaqhimajut Havaktiujut	15
Aallallu Havaarijakhat.....	16



HIVUNIQHUIT

Ilaujuq pijariaqaqtaini, Nunavunmi Nunalingni Kavamangat Ajuiqhaudjijit (MTO) ajuiqhaivaktut Nunavunmut atuqtauukhanik naujuummivikhaanut nakuuharnahuaqhugit nunalingni kavamangit auladjuhiit aviktuviani. Nunalingni Kavamangit tamaani Nunavunmi uqaqhimmaaqpaktut aallaniglu hunanik Nunalingni Kavamangat Ajuiqhaudjijit ajuiqhaittaaqqata havaktiuqpiatut pivallianit havaktullu taimaaruriangita.

Nunalingni Kavamangat Ajuiqhaudjijit tuhaajaqturvigijait Nunalingni Kavamanginni havaktut atan'ngujaillu tamainni Nunavunmi 2019-mi. Ukuat tuhaajaqtuidjutait naunaiqhaiblutik kituujut havaktut ikajuqtauukhautqijat. Arvilik malruungujut naunaiqtaujut tuhaajatuigamik:

- Havagvingmi Titiqqiqiji
- Ikajuqtuq Angajukhiq Titiqqiqiji/Ikajuqtuq Atan'ngujaujaq Titiqqiqiji
- Paliihimaujaq
- Nunaluyut Maniliugutit Pivaliayuligiyit
- Maniliqiji/Akiliqtuiji & Akiliqtaqtuq/Maniliqiji
- Aulapkaiji Haamlatkuni Havaktakhaq/Atan'ngujaujaq
- Parnaujaiji Nunaliriji
- Aulapkaiji/Tutqihaiji Ulapqidjutikkut

Hapkua havaarijaujut naunaiqtaungmata, tamarmik atahuillaqtaulutik apiqhutaublutik ivaqhiadjutikkullu kangiqhivigijaujut havaktatit havaarilluaqtakhaillu, naunaiqhiblutiglu havaktut havaani ukunani inmik havattiarumajainik ihuaqtumik (ajuiqharlutik, maniqautikkullu ukuat ilainait).

Taimaa, Nunalingni Kavamangat Ajuiqhaudjijit (MTO) havakaat havaktiujut maliktakhaat, unalu havaktiujut maliktakhaat ukununga **Titiqqiqiji** ikajurumablugit taapkuninnga havaaqaqtut kangiqhiattiariangita havaktatit havaarilluaqtakhaillu, imalu hiviuliutik havaktamingnik naunaijailutiglu havaakhariakhiniarumik. Nunalingni Kavamangat Ajuiqhaudjijit niriuktut ukuat havaktiujut maliktakhaat ikajurniaqtatit havaktut qanurunaaruuriangita havaamingni qilamik, ikajuqhugillu havaktut havattialiqpagiangita.

Pingitniraut: Una havaktiujut maliktakhaat himmautiginngittaa atiliuqhimajaqqit Havaarmi Havaarijakhat. Una havaktiujut maliktakhaat havaktauhimajuq ikajuutigijaarni ubluq-tamaat havaktatit havarijakhaatillu. Ilitturiniaqtutit, ilangit havaarilluaqtatit titiraqhimajut uvani havaktiujut maliktakhaanni tiliuqtauhimannngittut ilingnut atan'ngujarnit. Apiqhuutikhaqaruvit havarijakhakkut, uqarivigivaglugu atan'ngujat.

UKUALLUAT HAVAKTAIT HAVARIJAKHAILLU

Taapkua ikpataujani naunairutauniaqtut havaarilluaqtatit havaarni titirarnit havaarmi havaarijakhautinit katitiqtaujut tamainnit nunalngi kavamanganit Nunavunmi. Malruuk havaarmi havaarijakhautinniitpaktut titiraqhimajut havaktat havaarijakhallu. Ukuat kangiqhidjutait ukua tainiinit:

Havaarijakhat: Havaarijakhats havaarnit qulvatqijaq pijakhatit, imaluunniit tikilvigaqtuqtakhatit havaarijat ihuarutaujaami ihariagijaillu haamlatkut naammagidjutikhait. Havaarijakhats pijarijakhq, pigijat ilvit pinngitkungni iniqtajunaittuq, imanguunngituq huliutit, hulidjutit, havauhikhatit.

Havaktat: Havaktaq imaa huliutijut, hulidjutijut havauhikhaillu pijakhat naunaijaqhimajut havaarijakhats ihuaqtumik havaarijat tikilvigilugu havaarni havaarijakhautit. Aallautilluanga imaa havaktat HULIJATIT. Havaktat havakpaktat tikivigijakharnut imaluunniit havarijakharnut tikinniarluitit.

Uuktuutigilugu, "hamlatkut havagviat halumalugu" havaarijakhats, una, "iqqakuuqtarlutit" imaluunniit "nunamingnik halummaqhigiangita malruiqturlutik ukiumi" havaktakhaq huliutit havaakkhat tikilvigiarni havaarijakhats. Uqarjariiqlimajuq, havaktat havaarijakhats titiraqhimajut havaarni havaarijakhautit. Ilanginni, havaktat titiraqhimajut ikpataujani ataani uuma ihumagittautaaqtut "havaarijakhats" havaarni havaarijakhani titiraqhimajut, imalluunniit titiraqhimajut havaarni havaarijakhautit havaktatit. Kihiani, aallikkut, kituugaluaqhuni havaktat havaarijakhalluunniit tiliuqtauhimajaujut qanurluunniit naunaiqaqtauuhimajut, nakuujumik pinahuaqhuni tamaita havaglugit iniqtirlugillu. Taimaa naunainniaqtuq havaktutit havaarnullu iniqtirijutit ikajurnahuaqhugu nunagijat ihuarnahuaqpakhetit.

Ilihimaluhi taapkua havaktat havaarijakhats illu titiraqhimajut ikpataujani qaffituuqhimajut ajurnaittaami qiniriangita; hivulliqtiqtauhimanngittut, imalluunniit ikpingnauhiirinngittugillu.

Tuhaqhit: Mikijunik nunalngi kavamanginni titiqqiqjia aallatqiinik havaaqaqtaaqtuq, imaatut hivuniani havagviup Akiliqtuijunik, tutquqtirilutit titiqqanik, katimagaangata katimaqataulutit titiraqtijaarni.

Havarijakhautit

Havarijakhautit		Tittikiutihimayunik
1	Ikajurlutit havagviup uqaqataunikkut.	
2	Munarilugu havagviup tamajait qaffiuqtaqhimajut.	
3	Ilitturipkailutit nunalingni kavamangata kangiqhiutit nunalingnut, imaa, aadjiliuqhimajut maligaralaat, katimajiit katimadjutait, nunalingnut tuhaapkautit.	
4	Mikijunik nunalingni kavamanginni, uuma havaanga akiliqtuijunik akiliqtuiviinik (Akiliqtakhaliriji) niuviqtilunilu haamlatkut tamajainik.	<ul style="list-style-type: none">• Havaaqkhaliqtaujutit akiliqtuijuliqijiulutit imiqtaqtautinut, anaqtaqtautinut, iglut akiiniglu akiliqtakhat titirainnik. Ilihimalutit titiraqtakhatit tamaita ihuarutaujukhat (akiliqtuiviit nakataa, inuup atia, aallalu).• Niuviqtitagaangat tamajanik, ihuaqtumik himmautikhaat tunidjavatit, titirarlugulu niuviqtaujut.
5	Ajuiqhariaqtuqattaqpagluni qujimajaamini nutaanik ublumimut havaarijaminullu.	



Havaktat

Havaktat		Tittikiutihimayunik	Qaffiiturniq
1	Tun'ngahuktillugit itiqpaktut havagvingnut inuudjuhittiarlutit takujaqtuqtaanungautilugulu.	<ul style="list-style-type: none"> Nunalngni kavamangata havagianni akuliat ilitarijauniaqtuq. Itqaumalutit qanuq idjuhiit inungnut takuniaqtaat nunalngni kavamangat. Aannuraattiaqhimalutit, qujavaglutit, uingairnaqtumik uqarnahuarlutit. 	Taimaaqtaungittut/ ubluq tamaat
2	Kiuvaglugu hivajaut inuuhiqattiarlutit, ihuaqtumut uqaqatigijumajaanut pilugu, kiujaujukhat titirarlugit.	<ul style="list-style-type: none"> Hivajaut kiugaangangni ihuaqtuq kiudjutikhat aturlugu, imaa, "Ublaakkut Good morning/Ublukkut Afternoon/Day (nunakpit atia) nunalngni kavamangat havagvia; namut uqarumavit?" Tun'ngahuktillugit uqarlutit nunalgit uqauhiatigut Qablunaatullu. Hivajaqtut kiujaujukhat titirarlutit hivajautaalu hivajaqtauffaariangat. 	Taimaaqtaungittut/ ubluq tamaat
3	Pilugit, angmarlugin, ubluanik titirarlugit tamaita titiqqat tikittut. Ihuaqtunut titirakhaqtunut tunilugit.	<ul style="list-style-type: none"> Haamlatkut titiraqharaangata, angmarlugin qilamik ublua aglarlugu, tuniinnarlugu titirakhaqtumut. Maniliuqhimajuqaqq at akiliqtaujukhanik ilvit havaarijarnik, manikhaliurlugu tunilugulu Maniliqijimut tutqurvimumungaqtukhaq kiiluuttaqtaaqtumut. Ikpatikpit ikpianut iljakhaunngittuq uvattiagu tunijakhaq. Ilihimanngitkuvit kia titirakhaa, tunijakhat Angajukhiq Titiqqiqijimut/ Atan'ngujaujaq Titiqqiqijimut. 	Ihariahuktaukpat
4	Iniqtirlugit tuniuqharlugillu haamlatkut katimadjutikhait (pijariaqaqqat).	<ul style="list-style-type: none"> Angajukhiq Titiqqiqijit/Atan'ngujaujaq Titiqqiqijit tiliurniaqtaatit hunanik ilauqtakhat katimadjutikhait qaffiniglu titiranguqtiktaqhat. Atauhirmik avatqulugit titirakhait katimadjutikhait tutquqtaujuukhaq qakugu takujumajauniarmat. 	Ihariahuktaukpat

Havaktat	Tittikiutihimayunik	Qaffiiturniq
5 Mikijuni nunalingni kavamanginni, Titiqqiqiji havaariniaqtait Imaqtautinut Anaqtautinullu Titiqqiqijiujutit titiraqhimagjuniglu Ihuaqhaijunik Munaqhinirmut Pivalliadjutinut (MMP).	<ul style="list-style-type: none"> Ubluq tamaat imiqtuidjutit imaijaidjutit iliuraqtaujukhat qaritaujamut, imaalut tatqiqhiut tamaat akiliqtakhat titiraillu maniqautit titirangurlugit tujuqtakhat. Iliuraqujauniaqtutillu qaffiitqahimajunik Ihuaqhaijunik Munaqhinirmut Pivalliadjutinut. 	Ihariahuktaukpat
6 Katifirlugit ikumadjutit titirait titirarlingnut tunijakhat Maniliqijimut.	<ul style="list-style-type: none"> Tatqiqhiut tamaat ikumadjutit titirangit pigaigupkit, iliuraqtaaqtatit qaritaujakkut atuqpagait tamaata igluqpaat nunaliningni aviktuqhimagjut titirainnunut. 	Tatqiqhiutikkut
7 Katimaqatauvaglutit uqaqtijujaarni inuktut titiraqtulutillu katimadjutigijainnik (pijariaqaqqat).	<ul style="list-style-type: none"> Titiraqtibluitit, taapkua titiraqtatit ihuaqhaqtakhatit iniqtirlugit katimadjutigijainnik. Titiraqtatit ilviinnaq atuqtakhatit takujariaqagupkit pihimalugit. Tuniuquaqtailutit titiraqtatit. Angajukhiq Titiqqiqijikpit/ Atan'ngujujaq Titiqqiqijikpit unniutiniaqtaatit unanik ilauqtakhat katimadjutigijait. Titiraqhimagjatit ihuaqharniaqtatit maliglugit tiliuqtautigijait. Ukuat tuniuquaqtajukhaujut. 	Ihariahuktaukpat
8 Hivajaqtuvangniaqtutit haamlatkut havaktaujukhakkut.	<ul style="list-style-type: none"> Haamlatkut havaktakhalarijit titiraqtianngitpata, ilanginni nunaliningni kavamangit havaktukhanut hivajaqtut haamlatkut havgiannut hivajaqpaktut. Hivajaqtuqaraangat, ilitturivigittiarnahuarlugu hivajaqtuq. Itqaumalutit aallamat tuhaajakhaanik uqarviujutit unniutijutikharnik. Puiguqtailutit atianik apirijakhat hivajautatalu naahautaa. 	Ihariahuktaukpat

Havaktat	Tittikiutihimayunik	Qaffiqtunniq
9 Havagvingmi atan'ngujangulutit tiliuqtauguvit (una angijuni haamlatkunni).	<ul style="list-style-type: none"> Atan'ngujangulutit, havaariniaqtatit munarilugit havaktut (imaatut, titiraqtii, titiraqhimajunik qaritaujarmut iluiraji, halummaqtirijit). Havaarijat aquiqtulugit havagviinni atuqtakhat tamajakhait. 	Ihariahuktaukpat
10 Ikajurlugit havaktut titirariaqaqqata titrautilugit, titirainik tutquqtirilutit.	<ul style="list-style-type: none"> Haamlatkunni havaktagiakhigaangat, ikajuqtuniaqtutit havagviinni havaktunut uqaqatigijakhainut titirarvikhaannut titiqqiqidjutaigullu. 	Ihariahuktaukpat
11 Ikajurlugu haamlatkunni maniliqijit avvaup ukiungani ukiuqtamaat ihivriuqtaunikkut (pijariaqaqqat).	<ul style="list-style-type: none"> Ihvriuqtauqattaqpaktut, ukiuq tamaat pivaktut, ilaani amigaiqtuqhutik. Ikajurlutit katitirilutit titiranguqtirilutit utuqqat ukiut pidjutainik titiraqhimajait ihivriuqtip. Katimapkailutit haamlatkut katimajiiinnik ihivriuqtaunikkut takujaangadjuk (pijariaqaqqat). Katimaqatigilugit haamlatkut maniliqijit havagviat ihivriuriangat hunat pijariaqaqtut qitiqqaitia-ukiup ihivriuqtauniq, pijariaqaqqat. 	

QAKUGUURUT UNALU HIVULLIUJUKHAT HULIDJUTIT

Ukua titiraqhimajuq ukunani ilingnik ikajurnahuarutaujuq naunaiqhaijaarni havaalluaqharnut ukiuraalukkut, tautukhugit titiraqhimajut havaktakhait naunaijariiqhimajut.

Ilihimapkarmilutit; una uukturut ilihimajaujunit qakugukkuurutini havaarnut tamainni Nunavunmi. Una atuqtaaqtat ikajuutigilugu tatqiqhiutikkut naunaiqhaijaarni; kihiani, ukua qakuguurutit nalaumajunaittut atan'ngujaqqit qakuguurutaanit hivuliqtuidjutaanilluunniit. Ilitturivigijakhat atan'ngujat naunaijariarni kitut havaktatit hivulliujuhaujut tatqiqhiutikkut.

Hivulliq Nappaa Ukiuq: Ubluqtuhivia – Imaruqtirvia

Iluittunga Havaktat/ Havaarijakhat	Ubluqtuhivia	Iidjururia	Qiqailruq	Aipuru	Qiqaijar- luaravia	Imaruqtirvia
Umiakkut Agjaqtut/ Aquiqtuqtat	Qaffiqturlugit havagviup atuqtakhait tamajait.	Katitirilutit titirarlugit havgvingmi atuqtakhait tamajait ukiuraaluk.		Tujuqtauvaniaqtutit akilikhaatunit tujuqtauunik. Tutqurlugit kiiluttalingmut unniutilugulu Angajukhiq Titiqqiqiji/ Atan'ngujaujaq Titiqqiqiji.		
Qitiqqautia- ukiup imaaluunniit Ukiuqtamaat ihivriuqtauniq			Ikajurlutit katitirilutit titiranguqtirilutit utuqqat ukiut pidjutainik titiraqhimajait ihivriuqtip.			

Iluittunga Havaktat/ Havaarijakhut	Ubluqtuhivia	Iidjururia	Qiqailruq	Aipuru	Qiqaijar- luaravia	Imaruqtirvia
Ukiuqtamaat Akitujunut Auladjutikhanut maniqautit		Katitirlugit maniqautinut naahautait havagviunut tunilugulu Angajukhiq Titiqqiqijimut/ Atan'ngujujaq Titiqqiqijimut.				
Katimajiit Katimajaangata	Katimaqatauvag-lutit haamlatkut katimajiit katimagaangita, pijariaqaruvit.					
Haamlatkut Maniqautaita Titirait (FS)	Ilihimalugit maniqautit titirait iliuraqhimajut katimadjutinut.					Ilihimalugit maniqautit titirait iliuraqhimajut katimadjutinut, katimakpata aujami.

Tugliq Avvaa Ukiup: Taaqhivalirvia – Ubluiqtirvia

Iluittunga Havaktat/ Havaarijakhāt	Taaqhivalirvia	Niqiliqivik	Apitilirvia	Tattiarnaqhijuq	Hikutirvia	Ubluiqtirvia
Umiakkut Agjaqtut/ Aquiqtuqtat				Ilihimalutit tamaita hanavaluit titriaqtajut qaffiqturvingmut, tiliuqtauguvit.		
Qitiqqautia- ukiup imaaluunniit Ukiuqtamaat ihivriuqtauniq			Katimaqatigiligit Maniliqijit Havagviat ihivriuriangat hunat pijariaqaqtut qitiqqaitia-ukiup ihivriuqtauniq (pijariaqaqqat).			
Ukiuqtamaat Akitujunut Auladjutikhanut maniqautit			Ikajurlugu Angajukhiq Titiqqiqiji/ Atan'ngujaujaq Titiqqiqiji Maniliqijiluunniit qitiqqaitia-ukiup maniqautinginnik ihivriuqhijut.			
Katimajiit Katimajaangata	Aujami katimajunaittut Katimajiit, kihiani katimajariaqarumik katimapkaittaaqtut.	Katimaqatauvaglutit haamlatkut katimajiit katimagaangita, pijariaqaruvit.				
Haamlatkut Maniqautaita Titirait	Ilihimalugit maniqautit titirait iliuraqhimajut katimadjutinut, katimakpata aujami.	Ilihimalugit maniqautit titirait iliuraqhimajut katimadjutinut.				



ATUGAKHALLUAT

Ilaujuq uvani havaktiujut maliktakhaani, Nunalingni Kavamangat Ajuiqhaudjijit qaffiujunik atugakhaqaqtut qaritaujakkuurutimingni (<https://www.nmto.ca/>) nakuudjutautaaqtuq. Ilihimajukhaujutit atiliurlutit Nunalingni Kavamangat Ajuiqhaudjijini qun'ngiariangita. Nunalingni Kavamangat Ajuiqhaudjijit ikajurumavagait havaktut tamaanni havaani tamaannilu nunalingni kavamanganit aviktuqhimavingmi.

Ilaujullu ukununga atugakhanut, Nunalingni Kavamangat Ajuiqhaudjijit aallatqiinik qaritaujakkut ajuiqhautiqaqtut. Ukuat ajuiqhautit, ilaujut ajuiqhaudjigaangamik Nunalingni Kavamangat Ajuiqhaudjijitkut Haamlatkut Kavamangat Naunaitkutait Pivalliadjutit, ajuiqharviggittaaqtatit qaritaujakkut havagviannit haamlatkut. Taimaa aulaqhimaittumik qaffini ubluni ajuiqhariaqturiarni ajuiqharumajarnik aihimablutit. Ajuiqhautit ilingnik iniqtiqtaaqtatit, pingahuni havailaani, taiguagakhalik qaritaujakkut hulijakhaliglu, malruuk ajuiqhaijik hivajautikkut uqarvigvangniaqtatit havailaaq ungutkaangat ilihautiniaqtaatit ilihaqtakharnik kiulunilu apiqhuutiqaruvit.

Ajuiqhaqtakhat ukuninnga:

- Ilihalluaqtakhat Ajuiqhautit
- Ikajuqtuq Angajukhiq Titiqqiqiji (ASAO)
- Haamlatkut
- Ulapqilirijit Hivuliqtit
- Parnaujaiji Nunaliriji
- Maniliqiji

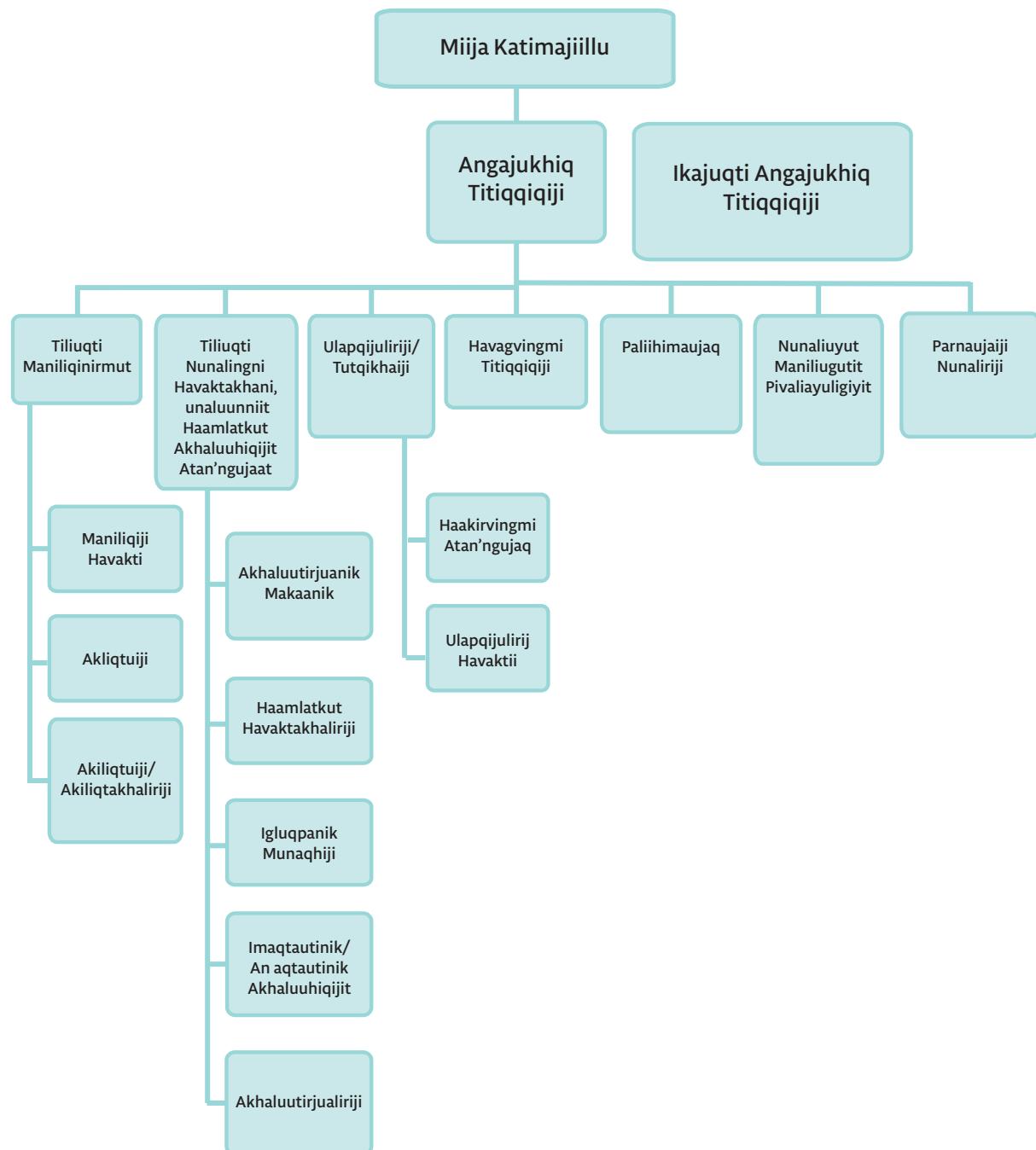
Ilangit uukturutit ajuiqhaqtakhat Titiqqiqijip ilaujut:

- Nutaangujut qaritaujakkuruutiujut
- Nutaangujut havagvingni ilaugakhat
- Havagvingni ilaugakhat
- Titiqqiqidjuhiq

Piqaqtullu qaritaujakkut, ilingnik iniqtiqtaaqtat atilik **Ikajuqtuiniq**, pittaaqtut Inuktitut Qablunaatullu. Ikajuqtuiniq angmaumajuq Haamlatkut Kavamangatkunni havaktunut aallanullu nunalingni kivgaqtuijunut. Ilaujumajut inmingnik atiliuqtaaqtit Ikajuqtuiniq (atiliurutiqarluni kiikhampik) iniqtirittaaqtuq inmi kajumingnikkut.

Aallaniglu tiviligilat ajuiqhautit ilaujut ukunani. Takulugu Nunalingni Kavamangat Ajuiqhaudjijitkut qaitaujakkuurutaa takujumaguvit kitut ajuiqharumajatit!

QULVARIIQHUGIT NAUNAIJAQHIMAJUT HAVAKTIUJUT



AALLALLU HAVAARIJAKHAT

Ukuat iluttaaqut havarnut uvani havaktiujut malikatakhaanni titiraqhimannngittut, kihimi titiraqhimajakhatit naunaiqhaqtakhatit. Uvani ilangani titirarvikhat hunaliqaak ikpigijatit titiraqtakhatit imalaunuunniit tiliurutit tunihimajait atan'ngujaqqit, havaqatikpit, piqitalluunniit havaarni havarijakharnit.

Havaktat/Havarijakhautit	Qanurituujut









Nunavunmi Nunalingni Kavamangat Ajuiqhaudjijit

P.O. Titikikvia 1509, Iqaluit, Nunavut, X0A 0HO

Hivaayautaa akiittuq: 1-866-770-5218 | Qaritauyakkut: info@nmto.ca

nmto.ca